裏中華街の家

-横浜中華街のための公共空間-

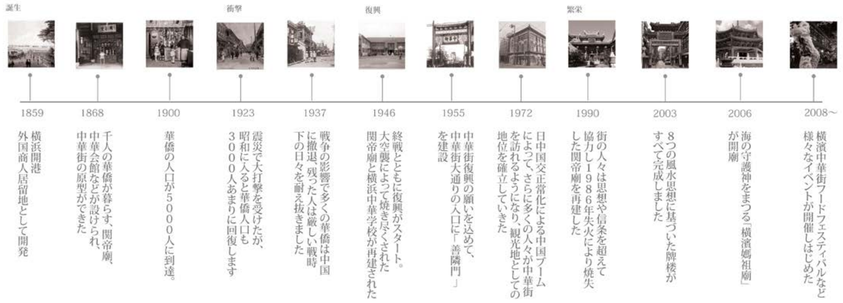
ここに住む華僑とその子供たち

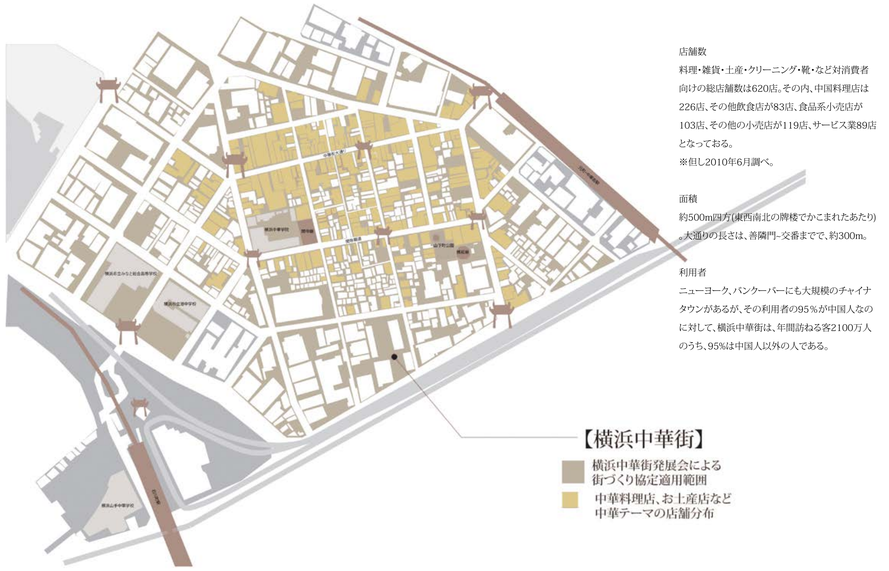
ここに訪れるお客さん

現在、横浜中華街というと、多くの人が「飲食店街」というイメージしか持っておらず、横浜の観光地の一つとして捉えている。しかし、テーマパーク観光地ではなく、横浜開港以来、多くの苦難を乗り越えてきた華僑・華人が自分のアイデンティティをしっかり根に据えて創り上げた街であり、生活の場であり、共同社会である。何世代にもわたった華僑の人々が、自分の生活を営み続けるため、社会、経済の変化に対応し、中国本土でもない、日本でもないユニークな「中華街文化」を創出した。しかし、エスニック観光スポットとして発展していく中華街の主役となる華僑社会が、徐々に三代目・四代目華僑を中心とする構成になっていくことにつれ、中国人としての意識が薄くなたり、日本社会に同化し、中華街を離れて行く人が増加している。また、近年では留学・就労で日本に来た中国人は、中華街を観光地として捉え、無関心な人がほとんどである。それに対して、中華街に育った二世・三世の華僑は、中華街を自分のふるさととして見られ、若い世代の華僑を中華街に呼び戻し、伝統文化への関心を呼びおこすことを工夫している。

このような背景のもと、本研究では中華街の商業、行事と華僑文化発展の関係を研究した上で、若い世代の華僑・華人を中華街の街づくり・文化イベントに参加させる仕組みを提案し、そのための公共空間を設計することにより、商業発展と文化伝承が両立できる環境を作ることを目的にしている。

歴史



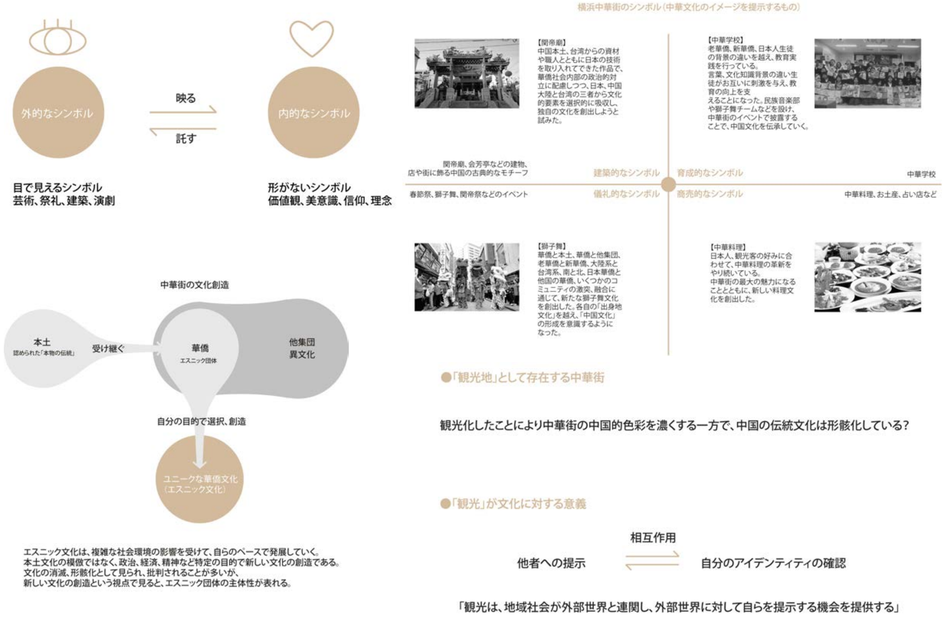


店舗数
料理・雑貨・土産・クリーニング・靴・など対消費者向けの総店舗数は620店。その内、中国料理店は226店、その他飲食店が83店、食品系小売店が103店、その他の小売店が119店、サービス業89店となっておる。
※但し2010年6月調べ。

面積
約500m四方(東西南北の牌楼でかこまれたあたり)
大通りの長さは、善隣門-交番までで、約300m。

利用者
ニューヨーク、バンクーバーにも大規模のチャイナタウンがあるが、その利用者の95％が中国人なのに対して、横浜中華街は、年間訪ねる客2100万人のうち、95％は中国人以外の人である。

観光地として賑わう街



エスニック文化は、複雑な社会環境の影響を受けて、自らのペースで発展していく。
本土文化の模倣ではなく、政治、経済、精神など特定の目的で新しい文化の創造である。
文化の消滅、形骸化として見られ、批判されることが多いが、新しい文化の創造という視点で見ると、エスニック団体の主体性が表れる。

華僑文化

●「観光地」として存在する中華街

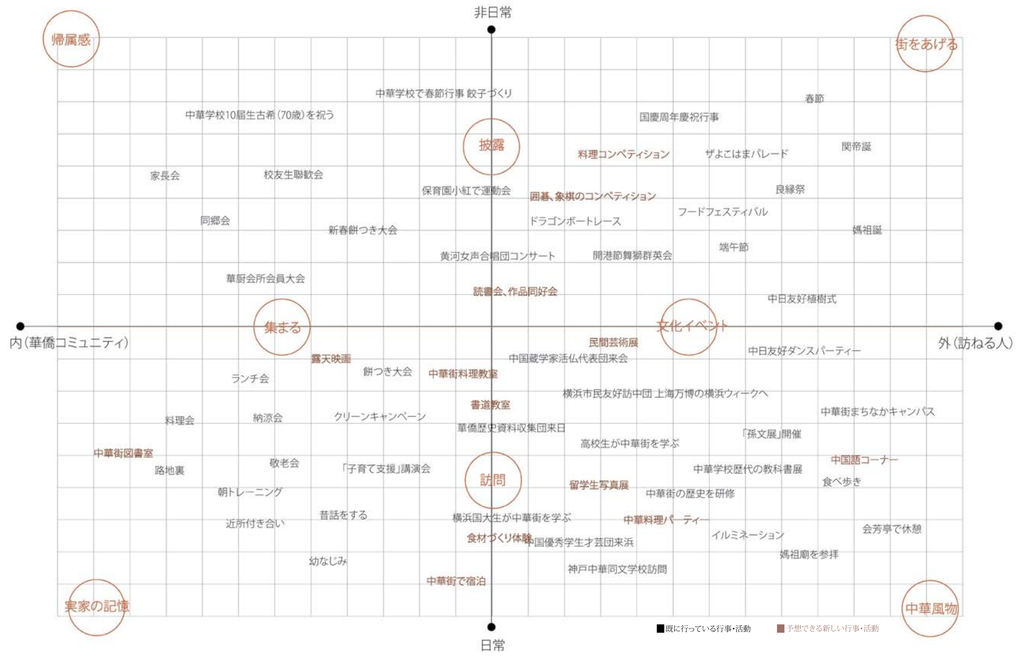
観光化したことにより中華街の中国的色彩を濃くする一方で、中国の伝統文化は形骸化している？

●「観光」が文化に対する意義

他者への提示 ⇄（相互作用） 自分のアイデンティティの確認

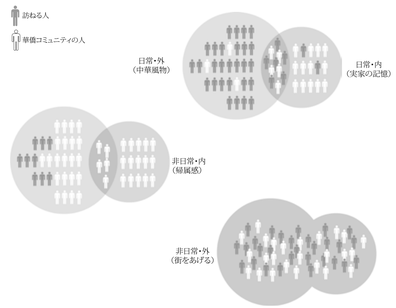
「観光は、地域社会が外部世界と連関し、外部世界に対して自らを提示する機会を提供する」

イベント、行事

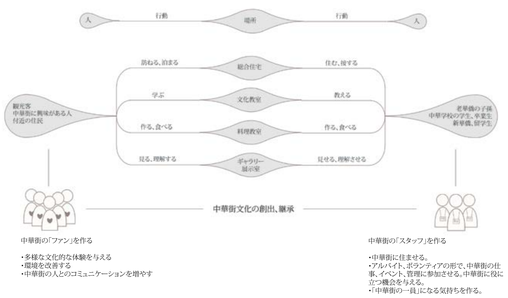


裏中華街の家 デザインコンセプト

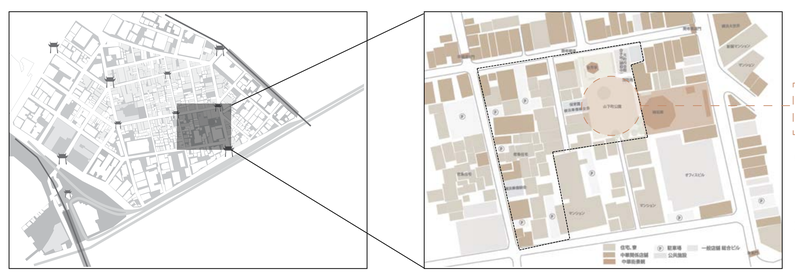
● シーンによって、空間の機能が変わる



● 場所を通じて、人を繋げる



敷地分析

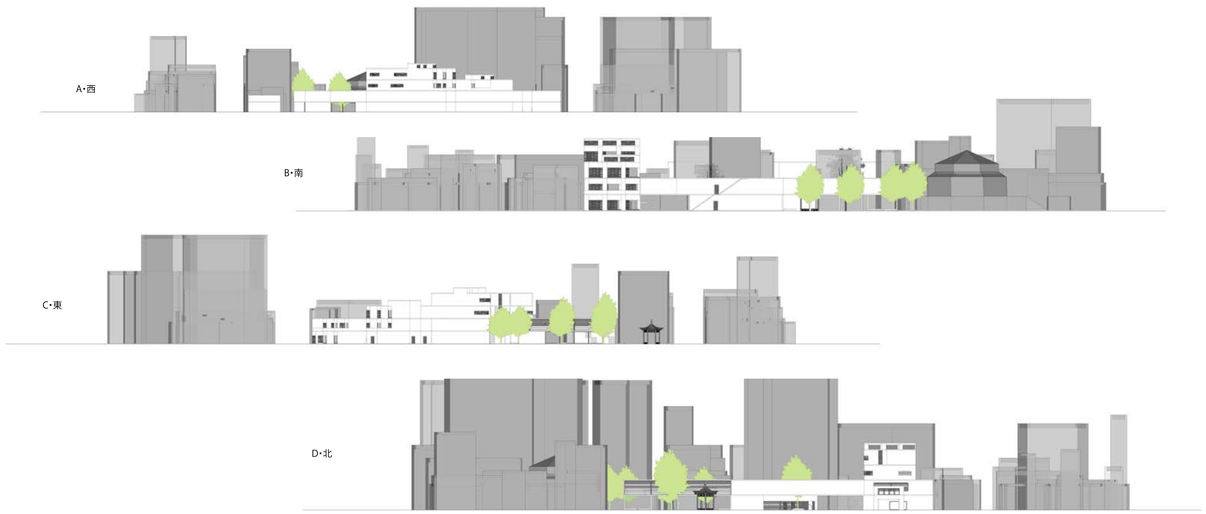


●東側の11階建てのマンションの影響で、密集住宅地に日差しが入らない。
住宅の間隔が極めて狭い。

●使われていない古い住宅がたくさんある。
●周辺に立体駐車場があるので、地面駐車場の利用率が低い。

●広場の環境整備が不足。
●ショーがある時、観客のスペースが足りない。

●華僑施設が４つ（３棟）あるが、用事がない時に使われないことが多い。
●普段華僑が集まる場所がない。



普段は別々で、
必要に応じて繋がる空間

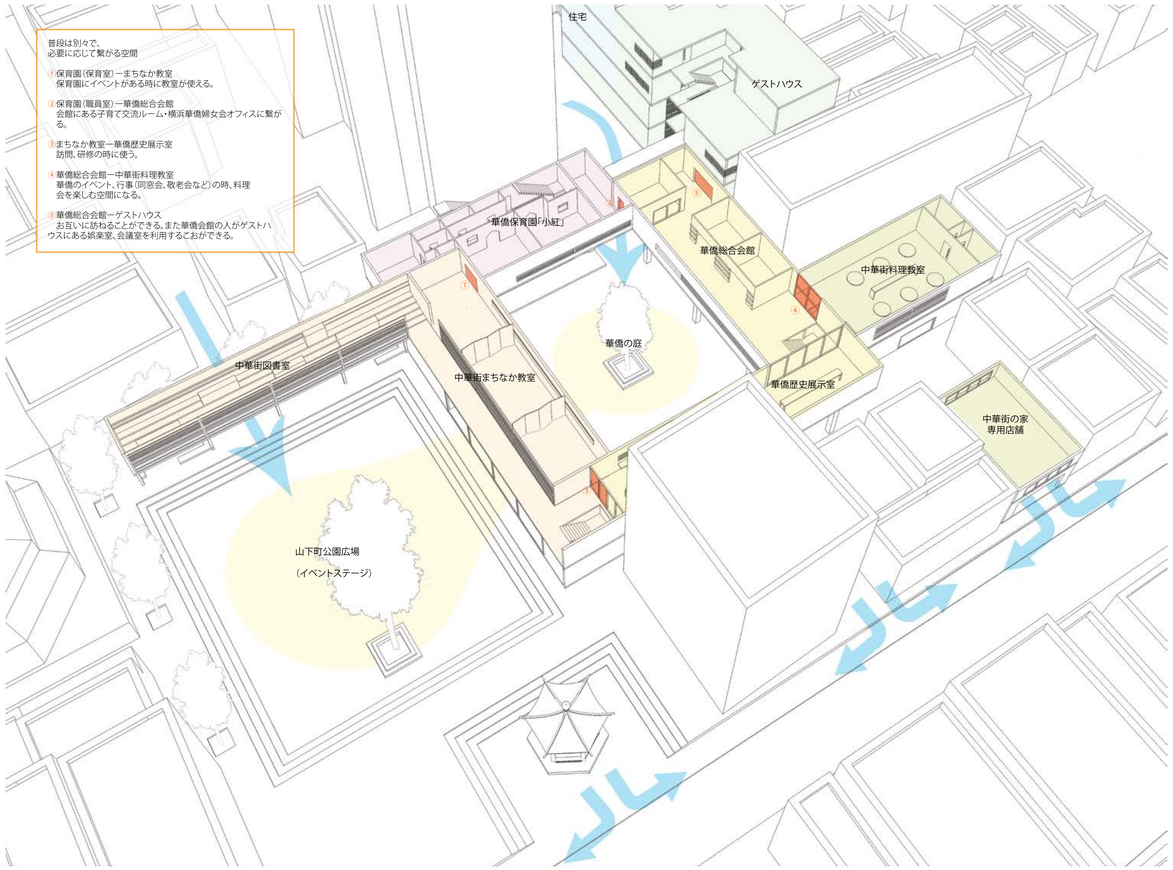
① 保育園（保育室）ー まちなか教室
保育園にイベントがある時に教室が使える。

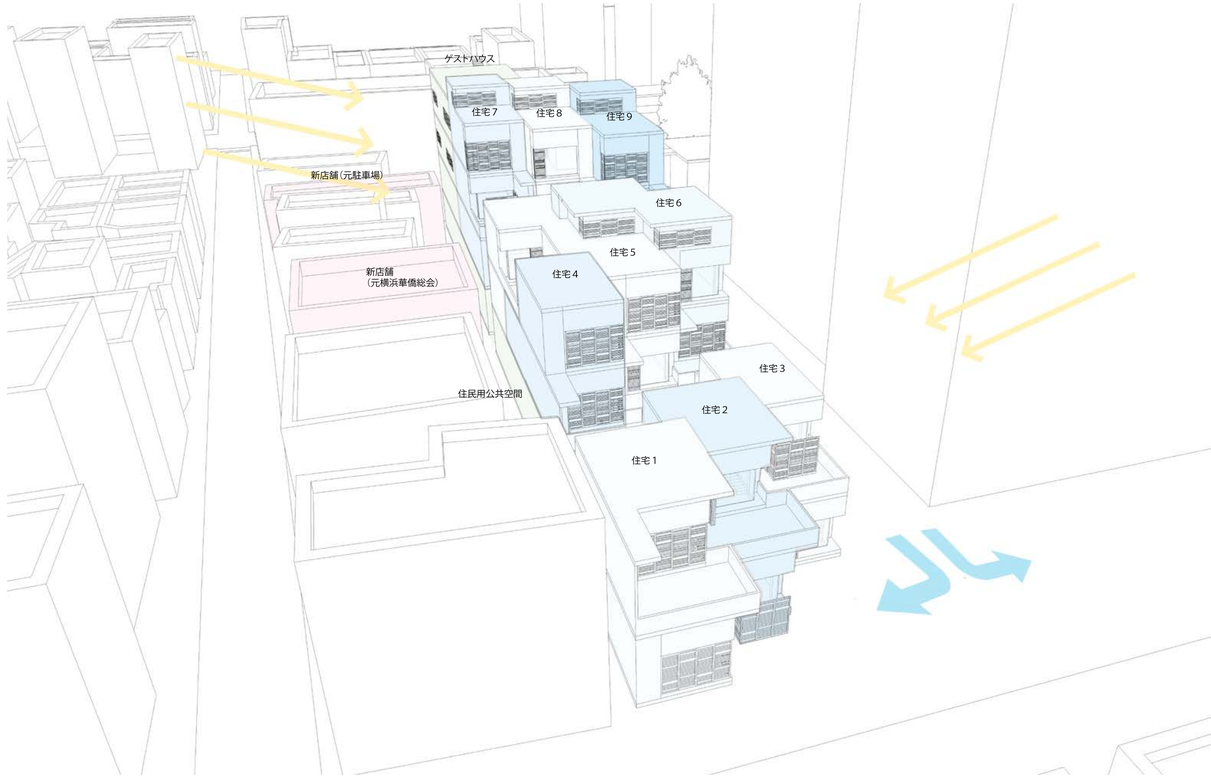
② 保育園（職員室）ー 華僑総合会館
会館にある子育て交流ルーム・横浜華僑婦女会オフィスに繋がる。

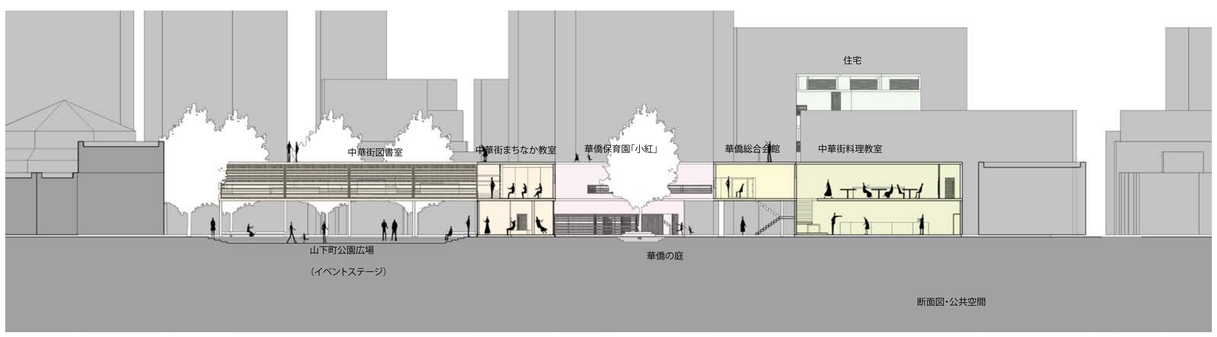
③ まちなか教室ー 華僑歴史展示室
訪問、研修の時に使う。

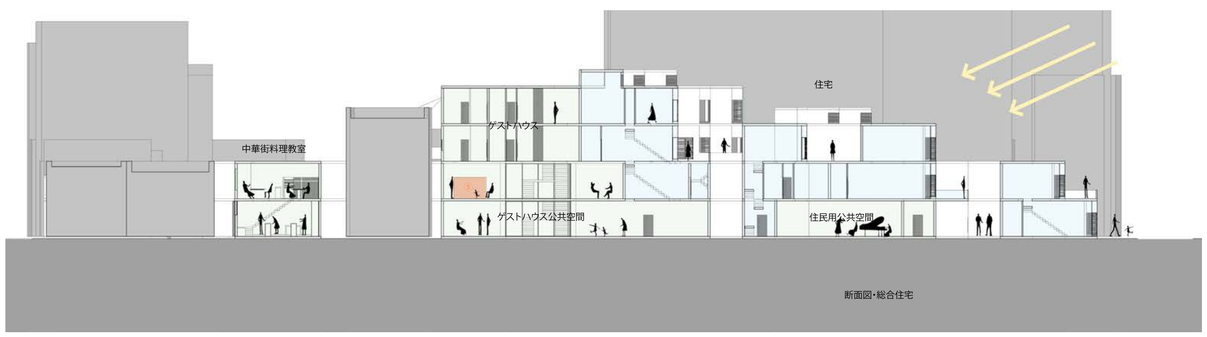
④ 華僑総合会館ー 中華街料理教室
華僑のイベント、行事（同窓会、敬老会など）の時、料理会を楽しむ空間になる。

⑤ 華僑総合会館ー ゲストハウス
お互いに訪ねることができる。また華僑会館の人がゲストハウスにある娯楽室、会議室を利用するこおができる。



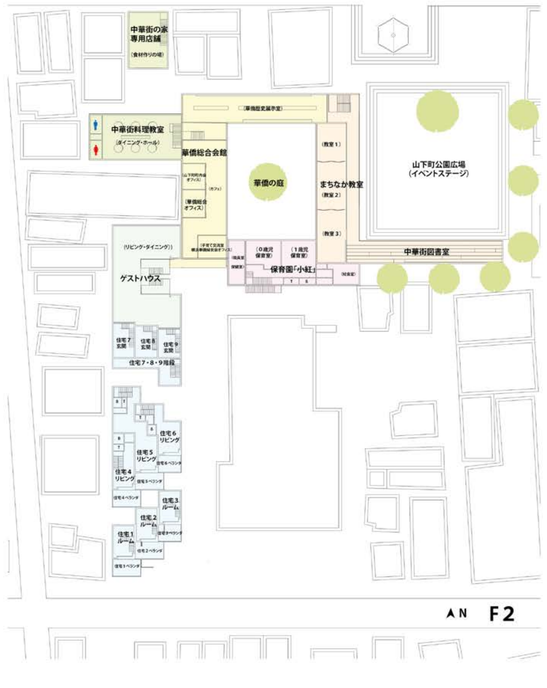




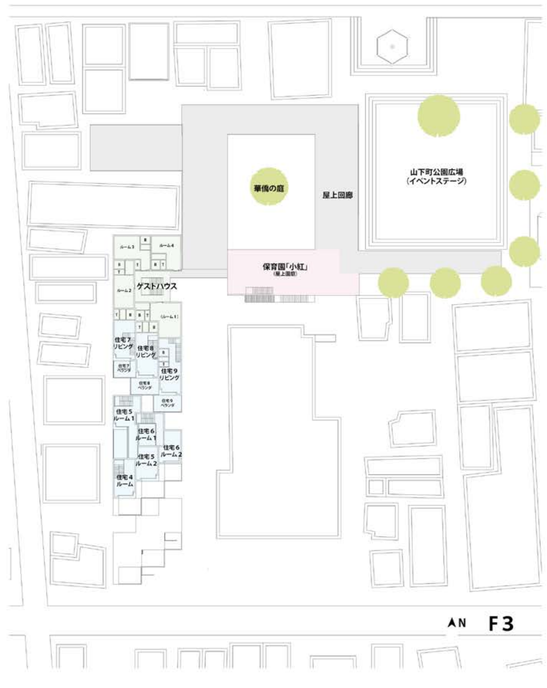


中華街の家
専用店舗
中華街料理教室
（料理室）
まちなか教室
（多目的ホール）
華僑の庭
山下町公園広場
（イベントステージ）
保育園「小虹」
（プレイルーム）
1歳児
保育室
2歳児
保育室
（倉庫）
ゲストハウス
（応接室）
住宅7・8・9階段
住宅5玄関
住宅6玄関
住民用ホール
住宅4玄関
住宅3
リビング
住宅2
リビング
住宅1
リビング
AN

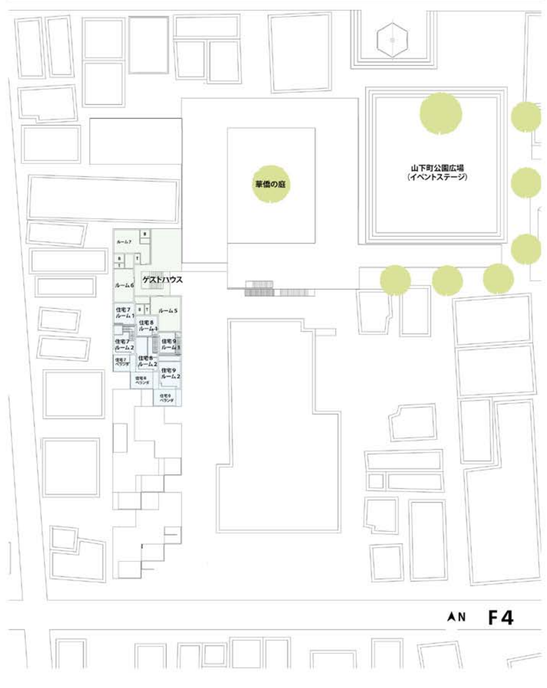
F1


中華街の家
専用店舗
（食材作りの場）
中華街料理教室
（ダイニング・ホール）
華僑総合会館
（事務局室）
（レクリエーション
オフィス）
（ギフト）
（華僑総合
オフィス）
華僑の庭
まちなか教室
（教室 1）
（教室 2）
（教室 3）
山下町公園広場
（イベントステージ）
中華街図書室
（リビング・ダイニング）
ゲストハウス
（0歳児
保育室）
（1歳児
保育室）
保育園「小虹」
住宅7
玄関
住宅8
玄関
住宅9
玄関
住宅7・8・9階段
住宅6
リビング
住宅5
リビング
住宅4
リビング
住宅3
ルーム
住宅2
ルーム
住宅1
ルーム
AN

F2


華僑の庭
屋上回廊
山下町公園広場
（イベントステージ）
保育園「小虹」
（屋上園庭）
ゲストハウス
ルーム 3
ルーム 4
ルーム 2
ルーム 1
住宅7
リビング
住宅8
リビング
住宅9
リビング
住宅5
ルーム 1
住宅6
ルーム 1
住宅6
ルーム 2
住宅5
ルーム 2
住宅4
ルーム
AN

F3


華僑の庭
山下町公園広場
（イベントステージ）
ゲストハウス
ルーム 7
ルーム 6
ルーム 5
ルーム 4
ルーム 3
ルーム 2
住宅7
ルーム 1
住宅8
ルーム 1
住宅7
ルーム 2
住宅8
ルーム 2
住宅6
ルーム 3
住宅9
ルーム 2
AN

F4